The Governing Board intends to provide English learners with challenging curriculum and instruction that maximize the attainment of high levels of proficiency in English, advance multilingual capabilities, and facilitate student achievement in the district's regular course of study.

English learners shall be provided differentiated English language development instruction which is targeted to their English proficiency level. Such instruction shall be based on sound instructional theory, be aligned with state content standards, emphasize inquiry-based learning and critical thinking skills, and be integrated across all subject areas.

No middle or high school student who is an English learner shall be denied enrollment in any of the following: (Education Code 60811.8)

- 1. Courses in the core curriculum areas of reading/language arts, mathematics, science, and history/social science, courses required to meet state and local high school graduation requirements, or courses required for middle school grade promotion
  - However, an English learner who has been enrolled in a school in the United States for less than 12 months or is enrolled in a program designed to develop the basic English skills of newly arrived immigrant students may be denied participation in any such course, if the course of study provided to the student is designed to remedy academic deficits incurred during participation and reasonably calculated to enable the student to attain parity of participation in the standard instructional program within a reasonable length of time after the student enters the school system.
- 2. A full course load of courses specified in Item #1 above
- 3. Other courses that meet the "A-G" course requirements for college admission or are advanced courses such as honors or Advanced Placement courses, on the sole basis of the student's classification as an English learner

The district shall identify in its local control and accountability plan (LCAP) goals and specific actions and services to enhance student engagement, academic achievement, and other outcomes for English learners.

The Superintendent or designee shall encourage parent/guardian and community involvement in the development and evaluation of programs for English learners. The Superintendent or designee may also provide an English development literacy training program for parents/guardians and community members so that they may better support students' English language development.

## **Staff Qualifications and Training**

The Superintendent or designee shall ensure that all staff employed to teach English learners possess the appropriate authorization from the Commission on Teacher Credentialing.

The district shall provide effective professional development to teachers (including teachers in classroom settings that are not the settings of language instruction educational programs), administrators, and other school or community-based organization personnel to improve the instruction and assessment of English learners and enhance staff's ability to understand and use curricula, assessment, and instructional strategies for English learners. Such professional development shall be of sufficient intensity and duration to produce a positive and lasting impact on teachers' performance in the classroom. (20 USC 6825)

Staff development shall also address the sociocultural needs of English learners and provide opportunities for teachers to engage in supportive, collaborative learning communities.

### **Identification and Assessment**

The Superintendent or designee shall maintain procedures for the early identification of English learners and an assessment of their proficiency using the English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC). To oversee test administration, the Superintendent or designee shall annually designate a district ELPAC coordinator and a site coordinator for each test site in accordance with 5 CCR 11518.40-11518.45.

Once identified as an English learner, a student shall be annually assessed for language proficiency until the student is reclassified based on criteria specified in the accompanying administrative regulation.

In addition, English learners' academic achievement in English language arts, mathematics, science, and any additional subject required by law shall be assessed using the California Assessment of Student Performance and Progress. As necessary, the test shall be administered with testing variations in accordance with 5 CCR 853. English learners who are in their first 12 months of attending a school in the United States shall be exempted from taking the English language arts assessment to the extent allowed by federal law. (Education Code 60603, 60640; 5 CCR 853)

Formative assessments may be utilized to analyze student performance and appropriately adapt teaching methodologies and instructions.

## **Language Acquisition Programs**

The district shall offer research-based language acquisition programs that are designed to ensure English acquisition as rapidly and as effectively as possible and that provide instruction to students on the state-adopted academic content standards, including the English language development standards. (Education Code 306; 5 CCR 11300)

At a minimum, the district shall offer a structured English immersion program which includes designated and integrated English language development. In the structured English immersion program, nearly all of the classroom instruction shall be provided in English, but with the curriculum and presentation designed for students who are learning English. (Education Code 305-306; 5 CCR 11309)

For the purpose of determining the amount of instruction to be conducted in English in the structured English immersion program, "nearly all" means that all classroom instruction shall be conducted in English except for clarification, explanation, and support as needed.

In addition, language acquisition programs offered by the district may include, but are not limited to, the following: (Education Code 305-306)

1. A dual-language immersion program that provides integrated language learning and academic instruction for native speakers of English and native speakers of another language, with the goals of high academic achievement, first and second language proficiency, and cross-cultural

## understanding

2. A transitional or developmental program for English learners that provides literacy and academic instruction in English and a student's native language and that enables an English learner to achieve English proficiency and academic mastery of subject matter content and higher order thinking skills, including critical thinking, in order to meet state academic content standards

The district's language acquisition programs for grades K-3 shall comply with class size requirements specified in Education Code 42238.02. (Education Code 310)

In establishing the district's language acquisition programs, the Superintendent or designee shall consult with parents/guardians and the community during the LCAP development process. The Superintendent or designee shall also consult with administrators, teachers, and other personnel with appropriate authorizations and experience in establishing a language acquisition program. (Education Code 305)

At the beginning of each school year or upon a student's enrollment, parents/guardians shall be provided information on the types of language acquisition programs available to students enrolled in the district, including, but not limited to, a description of each program, the process to be followed in making a program selection, identification of any language to be taught in addition to English when the program includes instruction in another language, and the process to request establishment of a language acquisition program. (Education Code 310; 5 CCR 11310)

Whenever a student is identified as an English learner based on the results of the ELPAC, the student's parents/guardians may choose a language acquisition program that best suits their child. To the extent possible, any language acquisition program requested by the parents/guardians of 30 or more students at the school or by the parents/guardians of 20 or more students at any grade level shall be offered by the school. (Education Code 310; 5 CCR 11311)

Until July 1, 2029, the Superintendent or designee may, with Board approval, and as specified in BP 5117 - Interdistrict Attendance, enter into an instruction collaboration agreement (ICA) with another school district, county office of

education, or charter school to offer the same or similar courses and coursework to students who have been impacted by teacher shortages, disruptions, or cancellations, or teacher shortages to dual language immersion programs. (Education Code 48345)

### Reclassification

When an English learner is determined based on state and district reclassification criteria to have acquired a reasonable level of English proficiency pursuant to Education Code 313 and 52164.6, or upon request by the student's parent/guardian, the student shall be transferred from a language acquisition program into an English language mainstream classroom.

## **Program Evaluation**

To evaluate the effectiveness of the district's educational program for English learners, the Superintendent or designee shall report to the Board, at least annually, regarding:

- 1. Progress of English learners towards proficiency in English
- 2. The number and percentage of English learners reclassified as fluent English proficient
- 3. The number and percentage of English learners who are or are at risk of being classified as long-term English learners in accordance with Education Code 313.1
- 4. The achievement of English learners on standards-based tests in core curricular areas
- 5. For any language acquisition program that includes instruction in a language other than English, student achievement in the non-English language in accordance with 5 CCR 11309
- 6. Progress toward any other goals for English learners identified in the district's LCAP

- 7. A comparison of current data with data from at least the previous year in regard to Items #1-6 above
- 8. A comparison of data between the different language acquisition programs offered by the district

The Superintendent or designee shall also provide the Board with regular reports from any district or schoolwide English learner advisory committees.

## *Policy Reference Disclaimer:*

These references are not intended to be part of the policy itself, nor do they indicate the basis or authority for the board to enact this policy. Instead, they are provided as additional resources for those interested in the subject matter of the policy.

State	Description
5 CCR 11300-11316	English learner education
5 CCR 11510-11517.5	California English Language Development Test
5 CCR 11517.6-11519.5	English Language Proficiency Assessments for
	California
5 CCR 853	Administration of CAASPP
5 CCR 854.9	CAASPP and unlisted resources for students with
	disabilities
Ed. Code 200	Prohibition of discrimination
Ed. Code 300-340	English language education for immigrant children
Ed. Code 310	Language acquisition programs
Ed. Code 313-313.5	Assessment of English proficiency
Ed. Code 33050	Nonwaivable provisions
Ed. Code 42238.02	<u>Local Control Funding Formula</u>
Ed. Code 430-446	English Learner and Immigrant Pupil Federal
	Conformity Act
Ed. Code 44253.1-44253.11	Qualifications of teachers of English learners
Ed. Code 48345	Interdistrict instruction collaboration agreements
Ed. Code 48980	Parent/Guardian notifications
Ed. Code 48985	Notices to parents in language other than English
Ed. Code 52052	Accountability; numerically significant student
	<u>subgroups</u>
Ed. Code 52060-52077	Local control and accountability plan
Ed. Code 52160-52178	Bilingual Bicultural Act of 1976
Ed. Code 56305	CDE manual on English learners with disabilities
Ed. Code 60603	<u>Definition; recently arrived English learner</u>
Ed. Code 60640	<u>California Assessment of Student Performance and</u>
	<u>Progress</u>

Ed. Code 62002.5

Federal

20 USC 1412 20 USC 1701-1721 20 USC 6311 20 USC 6312 20 USC 6801-7014 20 USC 7801 34 CFR 100.3

## Management Resources

Attorney General Opinion

California Department of Education

Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education
Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education
Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education
Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education Publication

California Department of Education Publication

<u>Continuation of advisory committee after program</u> sunsets

**Description** 

State eligibility

Equal Educational Opportunities Act

State plan

Local educational agency plan

Limited English proficient and immigrant students

<u>Definition of English learner</u>

Prohibition of discrimination on basis of race, color or national origin

**Description** 

83 Ops.Cal.Atty.Gen. 40 (2000)

<u>Summative English Language Proficiency Assessments</u> for California, Assessment Fact Sheet, July 2023

Englisher Learner, Federal Program Monitoring

*Instrument* 

Monitoring Reclassified Students, December 2019

California Practitioners' Guide for Educating English

Learners with Disabilities, 2019

English Language Proficiency Assessments for

California Information Guide, July 2023

<u>California Digital Learning Integration and Standards</u> Guidance, May 2021

<u>Reclassification Guidance for 2020-21 and Statewide</u> <u>Testing Window Extension, CDE Correspondence, June</u> 14, 2021

Integrating the CA ELD Standards into K-12

Mathematics and Science Teaching and Learning,

December 2015

Accessibility Resources Matrix, 2022

<u>Next Generation Science Standards for California Public</u> <u>Schools, Kindergarten through Grade Twelve, rev.</u> <u>March 2015</u>

English Language Development Standards for California Public Schools: Kindergarten Through Grade Twelve, 2012

<u>California English Learner Roadmap: Strengthening</u> <u>Comprehensive Educational Policies, Programs and</u>

Practices for English Learners, 2017

Common Core State Standards for Mathematics, 2013

California Department of Education	English Language Arts/English Language Development
Publication	<u>Framework for California Public Schools: Kindergarten</u>
	through Grade Twelve, 2014
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	g Bilingual Authorization Educator Preparation
Publication	Preconditions, Program Standards, and Bilingual
	Teaching Performance Expectations, December 2021
Court Decision	Valeria O. v. Davis (2002) 307 F.3d 1036
Court Decision	California Teachers Association v. State Board of
	Education et al. (9th Circuit, 2001) 271 F.3d 1141
Court Decision	McLaughlin v. State Board of Education (1999) 75
	Cal.App.4th 196
Court Decision	Teresa P. et al v. Berkeley Unified School District et al
	(1989) 724 F.Supp. 698
CSBA Publication	English Learners in Focus, Issue 3: Ensuring High-
	Quality Staff for English Learners, Governance Brief,
	<u>July 2016</u>
CSBA Publication	English Learners in Focus, Issue 4: Expanding
	Bilingual Education in California after Proposition 58,
	Governance Brief, March 2017
CSBA Publication	English Learners in Focus: The English Learner
	Roadmap: Providing Direction for English Learner
	Success, Governance Brief, February 2018
CSBA Publication	English Learners in Focus, Issue 1: Updated
	Demographic and Achievement Profile of California's
	English Learners, Governance Brief, September 2016
CSBA Publication	English Learners in Focus, Issue 2: The Promise of Two-
	Way Immersion Programs, Governance Brief, September 2014
The Education Trust- West	Unlocking Learning: Science as a Lever for English
Publication	Learner Equity, January 2017
The Education Trust- West	Unlocking Learning II: Math as a Lever for English
Publication	Learner Equity, March 2018
U.S. Department of Education	English Learners and Title III of the Elementary and
Publication	Secondary Education Act (ESEA), as Amended by the
	Every Student Succeeds Act (ESSA), September 2016
U.S. Department of Education	English Learner Tool Kit for State and Local Educational
Publication	Agencies (SEAs and LEAs), rev. November 2016
U.S. Department of Education	Innovative Solutions for Including Recently Arrived
Publication	English Learners in State Accountability Systems: A
	Guide for States, January 2017
U.S. Department of Education	Dear Colleague Letter: English Learner Students and
Publication	Limited English Proficient Parents, January 7, 2015
Website	California Department of Education, English Language
	Proficiency Assessments for California (ELPAC)

### **BP 6174**

Website California Digital Learning Integration and Standards

**Guidance** 

Website <u>CSBA District and County Office of Education Legal</u>

Services

Website <u>National Clearinghouse for English Language</u>

**Acquisition** 

Website The Education Trust-West

Website California Department of Education, English Learners

Website <u>California Association for Bilingual Education</u>

Website CSBA

Website <u>U.S. Department of Education</u>

### **Cross References**

Policy Description

0200 Goals For The School District

0415 <u>Equity</u>

0420 <u>School Plans/Site Councils</u>

0460 <u>Local Control And Accountability Plan</u>

0470 <u>COVID-19 Mitigation Plan</u> 1220 <u>Citizen Advisory Committees</u>

3100 <u>Budget</u>

4112.22 Staff Teaching English Learners

4131Staff Development4231Staff Development4331Staff Development

5020 <u>Parent Rights And Responsibilities</u>

5126 <u>Awards For Achievement</u> 5148 <u>Child Care And Development</u>

5148.3 Preschool/Early Childhood Education

6000Concepts And Roles6011Academic Standards6020Parent Involvement

6120 Response To Instruction And Intervention
6141 Curriculum Development And Evaluation

6142.1 Sexual Health And HIV/AIDS Prevention Instruction

World Language Instruction

6142.91 Reading/Language Arts Instruction

6151 <u>Class Size</u>

6152.1 <u>Placement In Mathematics Courses</u> 6159 <u>Individualized Education Program</u>

6161.1 <u>Selection And Evaluation Of Instructional Materials</u> 6161.1-E(1) <u>Selection And Evaluation Of Instructional Materials</u>

6161.11 Supplementary Instructional Materials

6162.5 <u>Student Assessment</u>

# Instruction

# **EDUCATION FOR ENGLISH LEARNERS**

**BP 6174** 

6162.51 6164.5	State Academic Achievement Tests Student Success Teams
6164.6	Identification And Education Under Section 504
6170.1 6171	<u>Transitional Kindergarten</u> Title I Programs
6172	Gifted And Talented Student Program
6173	Education For Homeless Children
6173-E(1)	Education For Homeless Children
6173-E(2)	Education For Homeless Children
6173.1	Education For Foster Youth
6173.2	Education Of Children Of Military Families
6175	<u>Migrant Education Program</u>
6190	Evaluation Of The Instructional Program

Policy PASADENA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

**Adopted:** July 9, 1996 Pasadena, California

**Revised:** 6/11; 5/15; 6/16; 5/17; 10/18; 9/19; 11/23